

Zeitschrift: IABSE congress report = Rapport du congrès AIPC = IVBH
Kongressbericht

Band: 14 (1992)

Vorwort

Autor: Gunten, Hans von

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 08.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Preface

This Post-Congress Report is an important completion to the Congress' Report, which had been published for the 14th IABSE Congress in New Delhi, 1-6 March 1992. It contains keynote lectures and contributions to the daily themes and to sessions dealing with the Congress' general theme "Civilisation through Civil Engineering". Many new ideas and solutions had been proposed and important knowledge exchanged which will lead to progress in all fields. These themes will remain, for years to come, a "challenge" for all structural engineers.

Once more, I wish to congratulate the Organizers of the 14th IABSE Congress on their success. In particular, I wish to thank the Indian National Group of IABSE, Messrs Ninan Koshi, Chairman, and S.P. Chakrabarti, Secretary, as well as Dr. T.N. Subba Rao, Chairman of the Scientific Committee and Vice-President of IABSE. My words of thanks also go to the many volunteers who worked behind the scenes, especially to Mr. Krishan Kant, Deputy Secretary of the Congress.

Further, I wish to thank all authors of contributions, all Committee members and participants of the Congress. I am looking forward to seeing you at the 15th Congress of IABSE 1996 in Copenhagen.

Zurich, May 1992

Prof. Hans von Gunten
President of IABSE



Préface

Ce Rapport Post-Congrès est un complément essentiel au Rapport du Congrès publié à l'occasion du 14e Congrès de l'AIPC à la Nouvelle Delhi, du 1 au 6 mars 1992. L'ouvrage présente des exposés magistraux et des contributions aux thèmes quotidiens et aux séances du Congrès "Le génie civil au service de la civilisation". De nombreuses idées et des solutions originales ont été présentées et discutées à l'occasion du Congrès; il en résultera des progrès. Ces thèmes restent néanmoins des défis à l'ingénieur des structures pour les années à venir.

Il m'est agréable de féliciter et d'exprimer mes sentiments de reconnaissance aux Organisateurs de notre 14e Congrès. Je tiens à remercier le Groupe Indien de l'AIPC et, plus particulièrement, Messieurs Ninan Koshi, son président, et S.P. Chakrabarti, son secrétaire; ainsi que M. le Dr. T.N. Subba Rao, Président du Comité Scientifique et Vice Président de l'AIPC. De nombreux volontaires ont oeuvré en coulisses et je les remercie également, en mentionnant spécialement M. Krishnan Kant, dévoué Secrétaire adjoint du Congrès.

A tous les auteurs de contributions, à tous les membres des comités de l'AIPC et aux participants, j'exprime ma grande satisfaction pour ce magnifique Congrès et leur donne rendez-vous à Copenhague en 1996 pour le 15e Congrès de l'AIPC.

Zurich, mai 1992

Prof. Hans von Gunten
Président de l'AIPC



Vorwort

Dieser Schlussbericht ist eine wichtige Ergänzung zum Kongressbericht, der anlässlich des 14. IVBH Kongresses in Neu Delhi, 1.-6. März 1992, veröffentlicht worden ist. Er enthält Einführungsvorträge und Beiträge die sich den Tagesthemen und Sitzungen, in Bezug auf das Kongressthema "Leben durch Bauen" widmen. Zahlreiche neue Ideen und Lösungsvorschläge wurden vorgeschlagen und beraten. Es dürfte zu Fortschritten in allen Bereichen führen. Dennoch bleiben diese Themen auch in Zukunft für jeden Bauingenieur "Herausforderungen".

Gerne möchte ich an dieser Stelle den Organisatoren des 14. IVBH Kongresses noch einmal herzlich zu ihrem Erfolg gratulieren. Im Speziellen möchte ich der Indischen Gruppe der IVBH, den Herren Ninan Koshi, Präsident, und S.P. Chakrabarti, Sekretär, sowie Herrn Dr. T.N. Subba Rao, Vorsitzender des Wissenschaftlichen Komitees und Vize-Präsident der IVBH, für ihren Einsatz danken. Die zahlreichen Mitarbeiter, die hinter den Kulissen gewirkt haben, verdienen unseren besonderen Dank, ebenso wie Hr. Krishan Kant, Stellvertretender Generalsekretär des Kongresses.

Mein Dank gebührt auch allen Autoren, allen Komiteemitgliedern und Teilnehmern des Kongresses. Gerne möchte ich abschliessend meine Zufriedenheit über diesen erfolgreichen Kongress ausdrücken und freue mich auf ein Wiedersehen am 15. IVBH Kongress 1996 in Kopenhagen.

Zürich, im Mai 1992

Prof. Dr. Hans von Gunten
Präsident der IVBH